

Polski

Instrukcja obsługi: Szczotka do czyszczenia klawiatury

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Upewnij się, że klawiatura jest wyłączona przed rozpoczęciem czyszczenia.
2. Użyj szczotki do delikatnego usuwania kurzu i zabrudzeń między klawiszami.
3. W przypadku trudnych zabrudzeń użyj dodatkowego sprężonego powietrza lub miękkiej ściereczki.
4. Unikaj nadmiernego nacisku, aby nie uszkodzić klawiatury.

Pielęgnacja

- Po każdym użyciu usuń kurz z włosia szczotki.
- W razie potrzeby umyj szczotkę letnią wodą i delikatnym detergentem, a następnie dokładnie wysusz.
- Przechowuj szczotkę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Utylizacja

- Zużyta szczotkę oddaj do punktu recyklingu tworzyw sztucznych zgodnie z lokalnymi przepisami.
-

English

User Manual: Keyboard Cleaning Brush

Usage Instructions

1. Ensure the keyboard is powered off before cleaning.
2. Use the brush to gently remove dust and debris between the keys.
3. For stubborn dirt, use additional compressed air or a soft cloth.
4. Avoid applying excessive pressure to prevent keyboard damage.

Care

- Remove dust from the brush bristles after each use.
- If necessary, clean the brush with lukewarm water and mild detergent, then dry thoroughly.
- Store the brush in a dry place to prevent damage.

Disposal

- Dispose of the used brush at a plastic recycling facility in accordance with local regulations.
-

Čeština

Návod k použití: Kartáček na čištění klávesnice

Pokyny k používání

1. Ujistěte se, že je klávesnice vypnutá před zahájením čištění.
2. Použijte kartáček k jemnému odstranění prachu a nečistot mezi klávesami.
3. Pro odolné nečistoty použijte navíc stlačený vzduch nebo měkký hadřík.
4. Vyhněte se nadměrnému tlaku, aby nedošlo k poškození klávesnice.

Údržba

- Po každém použití odstraňte prach z štětín kartáčku.
- V případě potřeby umyjte kartáček vlažnou vodou s jemným čisticím prostředkem a důkladně osušte.
- Skladujte kartáček na suchém místě, aby nedošlo k poškození.

Likvidace

- Použitý kartáček odevzdejte do sběrného místa pro recyklaci plastů v souladu s místními předpisy.
-

Slovenčina

Návod na použitie: Kefka na čistenie klávesnice

Pokyny na používanie

1. Pred začiatkom čistenia sa uistite, že je klávesnica vypnutá.
2. Použite kefku na jemné odstránenie prachu a nečistôt medzi klávesami.
3. Na odolné nečistoty použite stlačený vzduch alebo mäkkú handričku.
4. Vyhnite sa nadmernému tlaku, aby nedošlo k poškodeniu klávesnice.

Údržba

- Po každom použití odstráňte prach zo štětín kefky.
- Ak je to potrebné, kefku umyte vlažnou vodou s jemným čistiacim prostriedkom a dôkladne vysušte.
- Skladujte kefku na suchom mieste, aby ste predišli poškodeniu.

Likvidácia

- Použitú kefku odovzdajte na miesto určené na recykláciu plastov podľa miestnych predpisov.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung: Tastaturreinigungsbürste

Gebrauchsanweisung

1. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur vor der Reinigung ausgeschaltet ist.
2. Verwenden Sie die Bürste, um Staub und Schmutz vorsichtig zwischen den Tasten zu entfernen.
3. Für hartnäckigen Schmutz verwenden Sie zusätzlich Druckluft oder ein weiches Tuch.
4. Vermeiden Sie übermäßigen Druck, um Schäden an der Tastatur zu verhindern.

Pflege

- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Staub aus den Borsten der Bürste.
- Reinigen Sie die Bürste bei Bedarf mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel, und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Bewahren Sie die Bürste an einem trockenen Ort auf, um Schäden zu vermeiden.

Entsorgung

- Entsorgen Sie die gebrauchte Bürste in einer Kunststoff-Recyclinganlage gemäß den örtlichen Vorschriften.

Українська

Інструкція з використання: Щітка для чищення клавіатури

Інструкції з використання

1. Переконайтеся, що клавіатура вимкнена перед початком очищення.
2. Використовуйте щітку для обережного видалення пилу та бруду між клавішами.
3. Для складних забруднень використовуйте додатково стиснене повітря або м'яку тканину.
4. Уникайте надмірного тиску, щоб не пошкодити клавіатуру.

Догляд

- Після кожного використання видаляйте пил із щетини щітки.
- У разі потреби промийте щітку теплою водою з м'яким мийним засобом і ретельно висушіть.
- Зберігайте щітку в сухому місці, щоб уникнути пошкоджень.

Утилізація

- Віднесіть використану щітку до пункту збору пластикових відходів відповідно до місцевих правил.
-

Română

Manual de utilizare: Perie pentru curățarea tastaturii

Instrucțiuni de utilizare

1. Asigurați-vă că tastatura este oprită înainte de curățare.
2. Utilizați peria pentru a îndepărta ușor praful și murdăria dintre taste.
3. Pentru murdăria persistentă, utilizați aer comprimat suplimentar sau o cârpă moale.
4. Evitați presiunea excesivă pentru a preveni deteriorarea tastaturii.

Întreținere

- Îndepărtați praful din perie după fiecare utilizare.
- Dacă este necesar, spălați peria cu apă caldă și detergent blând, apoi uscați bine.
- Depozitați peria într-un loc uscat pentru a preveni deteriorarea.

Eliminare

- Peria uzată trebuie dusă la un centru de reciclare a plasticului conform reglementărilor locale.
-

Magyar

Használati útmutató: Billentyűztisztító kefe

Használati utasítások

1. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet ki van kapcsolva a tisztítás megkezdése előtt.
2. Használja a kefét a por és szennyeződések finom eltávolítására a billentyűk között.
3. Makacs szennyeződésekhez használjon sűrített levegőt vagy puha rongyot.

4. Kerülje a túlzott nyomást, hogy ne károsítsa a billentyűzetet.

Karbantartás

- Használat után távolítsa el a port a kefe sörtéiből.
- Szükség esetén mossa meg a kefét langyos vízzel és enyhe mosószerrel, majd alaposan szárítsa meg.
- Tárolja a kefét száraz helyen, hogy elkerülje a sérüléseket.

Hulladékkezelés

- A használt kefét adja le műanyag hulladékgyűjtő ponton a helyi előírások szerint.

Български

Ръководство за употреба: Четка за почистване на клавиатура

Инструкции за употреба

1. Уверете се, че клавиатурата е изключена преди почистване.
2. Използвайте четката за внимателно отстраняване на прах и мръсотия между клавишите.
3. За упорити замърсявания използвайте допълнително сгъстен въздух или мека кърпа.
4. Избягвайте прекомерен натиск, за да предотвратите повреди на клавиатурата.

Поддръжка

- Премахвайте праха от четката след всяка употреба.
- При необходимост измийте четката с хладка вода и мек почистващ препарат, след което я подсушете добре.
- Съхранявайте четката на сухо място, за да избегнете повреди.

Изхвърляне

- Предайте използваната четка в пункт за събиране на пластмасови отпадъци според местните разпоредби.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Βούρτσα καθαρισμού πληκτρολογίου

Οδηγίες χρήσης

1. Вεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι απενεργοποιημένο πριν από τον καθαρισμό.
2. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα για να αφαιρέσετε απαλά τη σκόνη και τις βρομίες ανάμεσα στα πλήκτρα.
3. Για επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε επιπλέον πεπιεσμένο αέρα ή ένα μαλακό πανί.
4. Αποφύγετε την υπερβολική πίεση για να μην προκαλέσετε ζημιές στο πληκτρολόγιο.

Φροντίδα

- Αφαιρείτε τη σκόνη από τις τρίχες της βούρτσας μετά από κάθε χρήση.
- Εάν χρειαστεί, πλύνετε τη βούρτσα με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά.
- Αποθηκεύστε τη βούρτσα σε ξηρό μέρος για να αποτρέψετε ζημιές.

Απόρριψη

- Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη βούρτσα σε σημείο συλλογής πλαστικών απορριμμάτων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Klaviatūros valymo šepetėlis

Naudojimo instrukcijos

1. Įsitikinkite, kad klaviatūra yra išjungta prieš pradėdant valyti.
2. Naudokite šepetėlį, kad švelniai pašalintumėte dulkes ir nešvarumus tarp klavišų.
3. Sunkiai pašalinamiems nešvarumams naudokite suspaustą orą arba minkštą šluostę.
4. Venkite stipraus spaudimo, kad nepažeistumėte klaviatūros.

Priežiūra

- Po kiekvieno naudojimo pašalinkite dulkes nuo šepetėlio šerelių.
- Jei reikia, nuplaukite šepetėlį šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu, po to gerai išdžiovinkite.
- Laikykite šepetėlį sausoje vietoje, kad išvengtumėte pažeidimų.

Utilizavimas

- Naudotą šepetėlį perduokite plastiko perdirbimo punktui pagal vietinius reikalavimus.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Tastatūras tīrīšanas birste

Lietošanas norādījumi

1. Pārliecinieties, ka tastatūra ir izslēgta pirms tīrīšanas.
2. Izmantojiet birsti, lai viegli noņemtu putekļus un netīrumus starp taustiņiem.
3. Grūti iztīrāmiem netīrumiem izmantojiet saspiestu gaisu vai mīkstu drānu.
4. Izvairieties no pārmērīga spiediena, lai nesabojātu tastatūru.

Kopšana

- Pēc katras lietošanas noņemiet putekļus no birstes sariem.
- Ja nepieciešams, mazgājiet birsti ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli, pēc tam rūpīgi nosusiniet.
- Glabājiet birsti sausā vietā, lai izvairītos no bojājumiem.

Atkritumu apsaimniekošana

- Izlietoto birsti nododiet plastmasas pārstrādes punktā vai atbilstošā atkritumu savākšanas vietā.
-

Suomi

Käyttöohje: Näppäimistön puhdistusharja

Käyttöohjeet

1. Varmista, että näppäimistö on sammutettu ennen puhdistusta.
2. Käytä harjaa poistaaksesi varovasti pölyn ja lian näppäinten välistä.
3. Itsepintaiselle lialle käytä lisäksi paineilmaa tai pehmeää liinaa.
4. Vältä liiallista painetta, jotta näppäimistö ei vahingoitu.

Hoito

- Poista pöly harjaksista jokaisen käytön jälkeen.
- Pese harja tarvittaessa lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella, ja kuivaa huolellisesti.
- Säilytä harja kuivassa paikassa vaurioiden välttämiseksi.

Hävittäminen

- Vie käytetty harja muovinkierrätyspisteeseen paikallisten ohjeiden mukaisesti.
-

Hrvatski

Upute za uporabu: Četkica za čišćenje tipkovnice

Upute za uporabu

1. Provjerite je li tipkovnica isključena prije čišćenja.
2. Koristite četkicu za nježno uklanjanje prašine i nečistoća između tipki.
3. Za tvrdokorne nečistoće koristite dodatno stlačeni zrak ili mekanu krpu.
4. Izbjegavajte preveliki pritisak kako ne biste oštetili tipkovnicu.

Održavanje

- Nakon svake upotrebe uklonite prašinu s dlačica četkice.
- Po potrebi operite četkicu toplom vodom i blagim deterdžentom, a zatim je temeljito osušite.
- Četkicu čuvajte na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenja.

Zbrinjavanje

- Istrošenu četkicu odložite na mjesto za recikliranje plastike prema lokalnim propisima.
-

Slovenski

Navodila za uporabo: Krtača za čiščenje tipkovnice

Navodila za uporabo

1. Pred čiščenjem se prepričajte, da je tipkovnica izklopljena.
2. Krtačo uporabite za nežno odstranjevanje prahu in umazanije med tipkami.
3. Za trdovratno umazanijo uporabite stisnjen zrak ali mehko krpo.
4. Izogibajte se prekomernemu pritisku, da ne poškodujete tipkovnice.

Vzdrževanje

- Po vsaki uporabi odstranite prah iz ščetin krtače.

- Po potrebi očistite krtačo z mlačno vodo in blagim čistilom ter temeljito posušite.
- Krtačo shranjujte na suhem mestu, da preprečite poškodbe.

Odstranjevanje

- Rabljeno krtačo odložite na zbirno mesto za recikliranje plastike v skladu z lokalnimi predpisi.
-

Français

Mode d'emploi : Brosse de nettoyage pour clavier

Instructions d'utilisation

1. Assurez-vous que le clavier est éteint avant de commencer le nettoyage.
2. Utilisez la brosse pour retirer délicatement la poussière et les saletés entre les touches.
3. Pour les saletés tenaces, utilisez de l'air comprimé ou un chiffon doux en complément.
4. Évitez une pression excessive pour ne pas endommager le clavier.

Entretien

- Retirez la poussière des poils de la brosse après chaque utilisation.
- Si nécessaire, lavez la brosse avec de l'eau tiède et un détergent doux, puis séchez-la soigneusement.
- Rangez la brosse dans un endroit sec pour éviter tout dommage.

Élimination

- Déposez la brosse usagée dans un point de collecte de plastiques ou dans une installation de recyclage appropriée conformément aux réglementations locales.
-

Español

Manual de uso: Cepillo para limpieza de teclados

Instrucciones de uso

1. Asegúrese de que el teclado esté apagado antes de limpiarlo.
2. Utilice el cepillo para eliminar suavemente el polvo y los residuos entre las teclas.
3. Para suciedad persistente, use aire comprimido o un paño suave como complemento.
4. Evite aplicar demasiada presión para no dañar el teclado.

Cuidado

- Retire el polvo de las cerdas del cepillo después de cada uso.
- Si es necesario, lave el cepillo con agua tibia y un detergente suave, luego séquelo completamente.
- Guarde el cepillo en un lugar seco para evitar daños.

Eliminación

- Deseche el cepillo usado en un punto de reciclaje de plásticos o en una instalación de reciclaje adecuada, según las normativas locales.
-

Svenska

Bruksanvisning: Tangentbordsborste

Användningsinstruktioner

1. Kontrollera att tangentbordet är avstängt innan du börjar rengöra.
2. Använd borsten för att försiktigt ta bort damm och smuts mellan tangenterna.
3. För envis smuts, använd tryckluft eller en mjuk trasa som komplement.
4. Undvik att trycka för hårt för att inte skada tangentbordet.

Skötsel

- Ta bort damm från borststråna efter varje användning.
- Vid behov, tvätta borsten med ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel, och torka den noggrant.
- Förvara borsten på en torr plats för att undvika skador.

Kassering

- Lämna den använda borsten till en plaståtervinningsstation eller till en lämplig återvinningsanläggning enligt lokala föreskrifter.
-

Português

Manual de utilização: Escova para limpeza de teclado

Instruções de utilização

1. Certifique-se de que o teclado está desligado antes de começar a limpeza.
2. Use a escova para remover suavemente o pó e os resíduos entre as teclas.
3. Para sujidade persistente, utilize ar comprimido ou um pano macio como complemento.
4. Evite aplicar pressão excessiva para não danificar o teclado.

Cuidados

- Remova o pó das cerdas da escova após cada utilização.
- Se necessário, lave a escova com água morna e detergente suave, depois seque-a completamente.
- Guarde a escova num local seco para evitar danos.

Descarte

- Deposite a escova usada num ponto de recolha de plásticos ou numa unidade de reciclagem apropriada, de acordo com os regulamentos locais.
-

Nederlands

Handleiding: Toetsenbordreinigingsborstel

Gebruiksaanwijzing

1. Zorg ervoor dat het toetsenbord is uitgeschakeld voordat u begint met reinigen.
2. Gebruik de borstel om voorzichtig stof en vuil tussen de toetsen te verwijderen.

3. Voor hardnekkig vuil kunt u extra perslucht of een zachte doek gebruiken.
4. Vermijd overmatige druk om schade aan het toetsenbord te voorkomen.

Onderhoud

- Verwijder stof van de borstelharen na elk gebruik.
- Was de borstel indien nodig met lauwwarm water en een mild reinigingsmiddel, en droog deze grondig af.
- Bewaar de borstel op een droge plaats om beschadigingen te voorkomen.

Verwijdering

- Lever de gebruikte borstel in bij een plastic inzamelpunt of een geschikte recyclingfaciliteit volgens de lokale regelgeving.

Italiano

Istruzioni per l'uso: Spazzola per la pulizia della tastiera

Istruzioni d'uso

1. Assicurarsi che la tastiera sia spenta prima di iniziare la pulizia.
2. Utilizzare la spazzola per rimuovere delicatamente polvere e residui tra i tasti.
3. Per lo sporco persistente, utilizzare aria compressa o un panno morbido.
4. Evitare di applicare troppa pressione per non danneggiare la tastiera.

Cura

- Rimuovere la polvere dalle setole della spazzola dopo ogni utilizzo.
- Se necessario, lavare la spazzola con acqua tiepida e un detergente delicato, quindi asciugarla accuratamente.
- Conservare la spazzola in un luogo asciutto per evitare danni.

Smaltimento

- Smaltire la spazzola usata presso un punto di raccolta della plastica o in un impianto di riciclaggio adeguato, in conformità con le normative locali.